



U.S. Citizenship and Immigration Services

Հանրային Բեռի Մասին Տեղեկագիր

Թողարկվել է՝ ապրիլ 29, 2011

Ներածություն

«Հանրային բեռ» (Public charge) հասկացողությունը, ավելի քան 100 տարի է, ինչ ԱՄՆ-ի ներգաղթի մասին օրենքի մաս է, որպես անթույլատրելիության և տեղահանման հիմք: Անձը, որը, ամենայն հավանականությամբ, ցանկացած պահի «հանրային բեռ» կդառնա, չի ընդունվում Միացյալ Նահանգներ և իրավասու չէ դառնալ օրինական մշտական բնակիչ: Սակայն, հանրային նպաստ ստանալը ավտոմատ կերպով անհատին չի դարձնում «հանրային բեռ»: Այս տեղեկագիրը տրամադրում է տեղեկություն «հանրային բեռ»-ի որոշումների վերաբերյալ, որը կօգնի ոչ քաղաքացիներին կատարելու տեղեկացված ընտրություններ, որոշակի հանրային նպաստների դիմելիս:

Նախադրյալ

Համաձայն Ներգաղթի և ազգության մասին օրենքի (INA), բաժին 212 (a)(4)-ի, անհատը, որը ձգտում է մուտք գործել ԱՄՆ կամ փորձում է մշտական բնակչի կարգավիճակը կարգավորել (օրինական բնակչի քարտ ստանալ) անընդունելի է համարվում, եթե անհատը, «ստացման կամ կարգաբերման դիմումի պահին, ամենայն հավանականությամբ կդառնա հանրային բեռ»: Եթե անհատը անընդունելի է, ԱՄՆ ընդունելիություն կամ կարգավիճակի կարգավորում չի տրվի: Ներգաղթի և բարեկեցության մասին օրենքները որոշակի մտահոգություն են առաջացրել, թե արդյոք ոչ քաղաքացի կարող է դիմագրավել անբարենպաստ ներգաղթի հետևանքները, դաշնային, պետական կամ տեղական հանրային նպաստ ստանալու համար: Որոշ ոչքաղաքացիներ և նրանց ընտանիքները առանց հանրային բեռ համարվելու կարող են օգտվել հանրային նպաստներից, ներառյալ աղետի ռիսկերը, վարակիչ հիվանդությունների բուժումը, պատվաստումների և երեխաների սնուցման և առողջապահական ծրագրերը:

Հանրային Բեռի Մահմանում

Անթույլատրելիությունը որոշելով, USCIS-ը սահմանում է «հանրային բեռ»-ը որպես անհատ, որը, հավանաբար, կդառնա «հիմնականում կախված կառավարության կենսապայմաններից, որը կարտահայտվի կամ եկամուտների պահպանման համար հանրային դրամական օժանդակության ստացումով կամ պետական ֆինանսավորմամբ երկարաժամկետ խնամքի համար ինստիտուցիոնալացումով»: Տես «Գործունեության ուղեցույցը, որը տեղակայվածության և անընդունելիության մասին է, հանրային բեռի հիմունքներով», 64 FR 28689 (մայիսի 26, 1999):

Որոշում կայացնելիս, թե արդյոք օտարը համապատասխանում է «հանրային բեռ» անթույլատրելիության այս սահմանմանը, կան մի շարք գործոններ, ներառյալ տարիքը, առողջությունը, ընտանեկան կարգավիճակը, ակտիվները, ռեսուրսները, ֆինանսական կարգավիճակը, կրթությունը և հմտությունները: Եթե աջակցության երդմամբ հաստատված գրավոր ցուցմունքը, պահանջվելու դեպքում բացակայում է, ապա որոշելիս, արդյոք անհատը հանրային բեռ է, թե ոչ, այլ գործոններ հաշվի չեն առնվում:

Հանրային Բեռի Նկատառումներից Օգտվելու Առավելությունները

USCIS- ի ուղեցույցը սահմանում է, որ եկամուտների պահպանման համար դրամական օժանդակությունը ներառում է Լրացուցիչ անվտանգության եկամուտը (SSI), դրամական օժանդակությունը Կարիքավոր ընտանիքների ժամանակավոր աջակցության (TANF) ծրագրից և եկամուտների պահպանման պետական կամ տեղական դրամաշնորհային ծրագրերը, որոնք հաճախ կոչվում են «ընդհանուր աջակցության» ծրագրեր: Հասարակական դրամական օգնության այս ձևերի ստանալը կարող է ոչ քաղաքացուն դարձնել անընդունելի որպես հանրային բեռ, եթե բոլոր մյուս չափանիշները բավարարվեն: Սակայն, այդ նպաստների ստացումը միայն ինքնաբերաբեր անհատին չի դարձնում անընդունելի, ոչ իրավասու կարգավորելու օրինական մշտական բնակչի կարգավիճակը կամ տեղահանելու հիմնվելով հանրային բեռի վրա: Տես «Գործունեության ուղեցույցը, որը տեղակայվածության և անընդունելիության մասին է, հանրային բեռի հիմունքներով», 64 FR 28689 (մայիսի 26, 1999): Յուրաքանչյուր որոշում կայացվում է առանձին-առանձին հանգամանքների համատեքստում:

Բացի այդ, հանրային օժանդակությունը, ներառյալ Medicaid- ը, որն օգտագործվում է օգնություն ցուցաբերելու օտարերկրացիներին, որոնք երկար տարիներ բնակվում են խնամքի հաստատությունում, ինչպիսիք են ծերանոցը կամ հոգեկան առողջության հաստատությունը, կարող է համարվել նաև որպես բացասական գործոն հանգամանքների ամբողջականության մեջ հանրային վճարների որոշումների նպատակով: Վերականգնման կարճաժամկետ ինստիտուցիոնալացումը չի համարվում հանրային բեռ:

Չի Համարվում Հանրային Բեռ

Գործակալության ուղեցույցի ներքո, ոչ կանխիկ նպաստները և հատուկ նպատակային դրամական նպաստները, որոնք նախատեսված չեն եկամուտների պահպանման համար, չեն համարվում հանրային բեռ: Նման նպաստները ներառում են.

- Medicaid և այլ առողջապահական ապահովագրության և առողջապահական ծառայությունները (ներառյալ պատվաստումների պետական աջակցության, վարակիչ հիվանդությունների ախտանիշների փորձարկման և բուժման, առողջության կլինիկաների օգտագործման, կարճաժամկետ վերականգնման, նախաձեռնողյան խնամքի և շտապ բժշկական ծառայությունների), բացի այլ երկարաժամկետ ինստիտուցիոնալ խնամքի համար աջակցության:
- Երեխաների առողջության ապահովագրության ծրագիրը (Children's Health Insurance Program, CHIP)
- Սննդամթերքի ծրագրերը, ներառյալ Լրացուցիչ սնունդման աջակցության ծրագիրը (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), որը սովորաբար կոչվում է Սննդի Դրամանիշեր (Food Stamps), Կանանց, մանուկների և երեխաների հատուկ հավելյալ

անուցման ծրագիրը (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children, WIC), Ազգային դպրոցի ընթրիքը, դպրոցական նախաճաշ ծրագիրը և այլ լրացուցիչ և արտակարգ աննդի օգնության ծրագրեր:

- Բնակարանային նպաստները
- Երեխաների խնամքի ծառայությունները
- Էներգետիկ օժանդակություն, ինչպես օրինակ՝ Ցածր եկամուտ ունեցողների տան էներգետիկ օժանդակության ծրագիրը (Low Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP)
- Արտակարգ աղետների օգնությունը
- Հոգեզավակի խնամքը եւ որդեգրման աջակցությունը
- Կրթական օժանդակությունը (օրինակ՝ հանրակրթական դպրոց հաճախելը), ներառյալ Հիմնադրամի սկզբունքի ներքո տրվող նպաստները և տարրական, երկրորդային կամ բարձրագույն կրթության օգնությունը
- Աշխատանքային վերապատրաստման ծրագրերը
- Կողմնակի, համայնքային ծրագրերը, ծառայությունները կամ օգնությունը (օրինակ՝ ապուրի խոհանոցներ, ճգնաժամային խորհրդատվություն և միջամտություն և կարճաժամկետ ապաստան)
- TANF- ի շրջանակներում ոչ դրամական նպաստները, ինչպիսիք են սուբսիդացված երեխայի խնամքի կամ տարանցիկ սուբսիդիաները
- Վաստակած կանխիկ վճարումները, ինչպիսիք են Title II սոցիալական ապահովության նպաստները, պետական կենսաթոշակները և վետերանների նպաստները և վաստակած նպաստների այլ ձևերը:
- Գործազրկության փոխհատուցումը

Վերոնշյալ ծրագրերի մի մասը կարող է տրամադրել դրամական օգուտներ, ինչպիսիք են էներգետիկ օգնությունը, տրանսպորտի կամ երեխայի խնամքի նպաստները, որոնք նախատեսված են TANF- ի կամ Երեխաների խնամքի զարգացման բլոկի դրամաշնորհի (CCDBG) կողմից և մեկանգամյա արտակարգ վճարումների TANF- ի շրջանակներում: Քանի որ նման նպաստների նպատակը եկամուտների պահպանման համար չէ, այլ խուսափելը եկամուտների պահպանման ընթացիկ դրամական օգնության անհրաժեշտությունից, դրանք չեն համարվում հանրային բեռ:

Նշում. Ընդհանուր առմամբ, օրինական մշտական բնակիչները, որոնք ներկայումս ունեն «Օրինական բնակչի քարտ», չեն կարող մերժվել ԱՄՆ քաղաքացիություն ստանալու իրավունքից, ելնելով նրանից, որ օրինականորեն ստանում են հանրային նպաստ, որի համար նրանք իրավասու են:

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՀԵՐՔՈՒՄ. Այս փաստաթուղթը թարգմանվել է [USCIS](#) կայքում տեղադրված անգլերեն տարբերակի հիման վրա:

ARMENIAN